



みんなで、

とよおか 豊岡で暮らす

Living in Toyooka

豊岡市には、80,000人の日本人と、700人の外国人が住んでいます。みんなが「自分らしく暮らす」ために必要なのは、何でしょうか。一緒に考えてみましょう。

協力：豊岡市国際交流協会

(Toyooka International Association)

周海春さん



原文は、こちらをご覧ください。→

(<http://www.toyooka-wel.jp/find/magazine/2019/158>)

ぱんさんの家族。  
なかよ  
仲良しです！

ぱんさん



## ★ぱんさんのはなし

ぱんさんは、中国人です。2016年に、家族と日本に

来ました。ぱんさんは、豊岡市国際交流協会(TIA)の日本語

教室で、日本語を勉強しています。

ぱんさんの子ども(7さい)は、日本語が上手です。

小学校でいろんな人たちと話すからです。

ぱんさんも、いろんな人たちと、日本語で話したいです。

たくさん話すと、日本語が上手になります。日本語が上手に

なると、ともだちができます。

ぱんさんは、仕事をしていないので、働きたいです。仕事

をすれば、たくさんのもだちができると思います。

近くに住む人たちとも、仲良くなりたいです。でも、寮

に住んでいるので、会うことが少ないです。



ひらがなの本、よめるよ！

★田中さんのはなし

田中さんは、パンさんに日本語を教えています。

「みんなで会って楽しむイベント（お祭り、運動会、お花見…）が

たくさんあれば、日本人と外国人がもっと仲良くなると思います。」

外国人は、イベントが、いつでもどこであるか知りません。日本人が

教えると、外国人は嬉しいと思います。

「外国人が、自分の国のことを話すと、日本人は嬉しいと思います。

もっと仲良くなれると思います。」

言葉が、全部分からなくてもOK！

• 手や指など、体を動かす

• 会う前に、言葉を調べる

• 通訳のため、スマートフォンなどを使う

えがおが、たいせつ！



田中さん



みんなで仲良く暮らせるまち、  
いいと思いませんか？

★やまぐち

パンさんは、豊岡が好きです。パンさんの

子どもたちも、豊岡が好きです。パンさんは、

これからも家族と豊岡で暮らしたいです。

豊岡の日本人も、豊岡が好きです。みんな

で声を掛け合い、豊岡で仲良く暮らしたい

です。